

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 129 (2003)
Heft: 05: Architectes au salon

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Organisateur et renseignements	Sujet	Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)	Date reddition (Date limite d'inscription)	TRACÉS N° Page
	CI: concours d'idées - CP: concours de projet PO: procédure ouverte - PQ: préqualification OH: offre d'honoraires MEP: mandat d'études parallèles			
Municipalité de Savigny Maison de la Commune Rte de Mollie-Margot 4 CH - 1073 Savigny Fax 021 781 07 31	Extension du complexe scolaire de Savigny (MEP, PQ)	Architectes, selon les dispositions de la LVMP, titulaires d'un diplôme EPF, ETS, REG A ou B Cette procédure ne fait pas mention du Règlement SIA 142 et n'a pas encore été soumise à l'examen de la commission des concours de la SIA	8 mars 2003	
Centro di formazione professionale SSIC - Sezione Ticino Via S. Maria 27 CH - 6596 Gordola Fax 091 745 47 03 <cfp@ssic-ti.ch>	Agrandissement du centre de formation de la Société Suisse des entrepreneurs (CP, PQ)	Groupes de mandataires établis en Suisse (Valentin Bearth, Amaldo Burini, Domenico Cattaneo, Fabio Giacomazzi, Aurelio Muttoni, Cleto Muttoni, Guido Tallone) Cette procédure ne fait pas mention du Règlement SIA 142 et n'a pas encore été soumise à l'examen de la commission des concours de la SIA	12 mars 2003	
Fondation Contesse Rue du Bourg CH - 1323 Romainmôtier Fax 024 453 17 20 contesse@swissonline.ch <www.simap.ch>	Fondation Contesse, Romainmôtier, construction d'un EMS à Croy (CP 1 degré, PQ) - nouveau	Architectes et ingénieurs civils établis en Suisse (Pierre Bonnet, Raoul Christe, Philippe Daucourt, Paula Maranta, Anne de Montmollin, Renato Salvi)	4 août 2003 (14 mars 2003)	
Ville de Bulle, Service tech. Grand-Rue 7 CH - 1630 Bulle Fax 026 919 18 90 service.technique@commune.bulle.ch	Aménagement d'espaces publics et de modulation de la circulation en ville de Bulle (MEP, PQ) - nouveau	Architectes établis en Suisse	11 avril 2003 (14 mars 2003)	
Société Electrique Intercommunale de La Côte SA Rte des Avouillons 2 CH - 1196 Gland	Etude et réalisation d'une cinquantaine de logements subventionnés à Gland (MEP, PQ) - nouveau	Architectes et ingénieurs civils établis en Suisse ou dans un pays signataire des accords de l'OMC (Pascal de Benoît, Pascal Tanari, Jean-Pierre Ortis)	14 avril 2003 (18 mars 2003)	
Treno Alta Velocità - TAV SpA Gruppo Ferrovie dello Stato via Mantova 24 I - 00198 Roma concorsonapoli@rav.it <www.tav.it/concorsonapoli-afrogola>	Station de train à grande vitesse de Naples - Afragola (CP, PQ)	Architectes, selon modalités et limites fixées par le règlement du concours (Oriol Bohigas, Carlo De Vito, Salvatore Di Pasquale, Benedetto Gravagnuolo, Hans Hollein, Ferdinando Luminoso, Stefano Reggio, Andrea Salemme, Francesco Venezia)	20 mars 2003	

ARCHITECTES - INGÉNIEURS

GARANTISSEZ VOS COÛTS ET DÉLAIS
DE CONSTRUCTION

en faisant appel à

SGC

votre partenaire qui offre à tout constructeur la garantie contre les dépassements basée sur le contrat et l'avenant SIA Plus 1019.

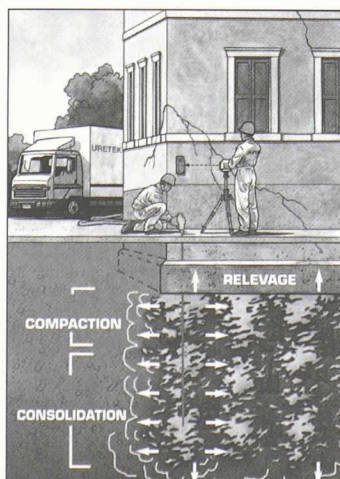
Une équipe de plus de 30 ans d'expérience.

Surveillance et Garantie de la Construction S.A.
116, route de Florissant
1206 GENÈVE
Tél. 022 703 47 47
Fax 022 703 47 49Drainage de
surface

résistant à la compression



SYTEC Bausysteme AG, 3172 Niederwangen BE, tél. 031 980 14 14



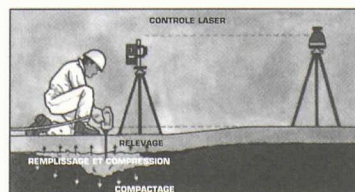
URETEK® SYSTÈMES EXPANSIFS POUR LA CONSOLIDATION DES SOLS

URETEK (Suisse) AG
Wylstrasse 8 - 6052 Hergiswil
Tél. 041 676 00 80 - Fax 041 676 00 81
E-mail: uretek@uretek.ch, www.uretek.ch

BREVET EUROPÉEN

- Simple: sans démolition ni excavation
- Efficace: pression de gonflement jusqu'à 6 bars, relevage possible des ouvrages, contrôle laser
- Rapide: résultats immédiats, disponibilité des lieux dès la fin de l'intervention

AFFAISSEMENTS... CONSOLIDATIONS PRÉVENTIVES... URETEK DEEP INJECTIONS®: LA SOLUTION AUX DÉFAUTS DE PORTANCE DU SOL



- Applications multiples: fondations, dallages, chaussées, bassins, ouvrages béton divers...
- Propre: les chantiers ne génèrent pratiquement aucune dégradation

Fondation HBM Emma
Kammacher, M. Hervé Basset
32, rue Gourgass, CP 32
CH - 1211 Genève 8
Fax 022 781 24 20
herve.basset@sfidp.ge.ch

Land de Hesse
Dexernat V32
Wilhelminenstraße 1-3
D - 64283 Darmstadt
Fax 06151-125916
bockenheim@phase1.de

Municipalité de Renens
Centre technique communal
Rue du Lac 14
CH - 1020 Renens
martine.heiniger@renens.ch

«Via extrema», Créaboïs Isère
13, rue Billerey
F - 38000 Grenoble
Tél. +33 4 76 46 51 44
creaboïs@wanadoo.fr

David Meckel, FAIA
Competition Advisor
Riverfront Development Corp.
22 North Front St, Suite 950
USA - Memphis TN 38103
<www.memphisriverfront.com>

Friends of the Highline
Hudson Guild, Room 225
441 West 26th Street
USA - New York NY
<www.thehighline.org>

Secrétariat European Suisse
p/a Luscher
Fontenay 3
CH - 1007 Lausanne
Tél. 021 616 63 93
contact@european.ch
<www.european.ch>

Construction de 2 immeubles
de logement type «habitation
bon marché» (HBM), quartier
de Pinchat, Carouge GE
(MEP, PQ) - nouveau

Reconstruction du nouveau
Bockenheim de l'Université
J. W. Goethe à Francfort-sur-
le-Main
(CP, PQ)

Etude d'urbanisme sur la
parcelle communale non
construite «En Bellevue» à
Renens
(MEP, PQ) - nouveau

Construire en bois dans les
Alpes. 2 thèmes: passerelles
et parcs, refuges et
observatoires de la nature
(CI, PQ)

Restructuration du front de rive
du Mississippi au pied de
Beale Street à Memphis-
Tennessee
(CP, PQ) - nouveau

La High Line, promenade
pédestre le long de
Manhattan West Side
(CP, PQ) - nouveau

«Challenge suburbain,
intensités et diversités
résidentielles», 7^e session du
concours European - 67 sites
dans 19 pays européens
(CI, PQ)

5 mai 2003
(21 mars 2003)

Architectes établis en Suisse ou dans un pays
signataire des accords de l'OMC
(Eric Dunant, Jean-Marie Bondallaz, Christine
Hilaire Kammermann, Jacques Béné, Massimo
Lopreno, Dominik Meyer, Mauro Riva)

24 mars 2003

Architectes, selon les directives 85/384/CEE et
89/48/CEE
(Kess Christiaanse, Heinz Nagler, Karl-Heinz
Petzinka, Matthias Sauerbruch et d'autres)

28 mars 2003

Architectes et urbanistes établis en Suisse ou
dans un pays signataire des accords de l'OMC
(Kurt Aellen, Yves Sauterel, Patrick Devanthery,
Christophe Hüster, Rebecca Lyon Stanton,
Fernand Bernasconi, Lorenzo Pedrazzini)

2 avril 2003

Equipes pluridisciplinaires composées
d'étudiants, d'architectes et d'ingénieurs di-
plômés depuis trois ans au maximum, charpentiers
ou menuisiers en formation ou diplômés depuis
sept ans au maximum

23 avril 2003

Architectes, urbanistes, architectes-paysagistes
du monde entier

25 avril 2003

Architectes, urbanistes, architectes-paysagistes
du monde entier

2 juin 2003
(2 mai 2003)

Architectes européens âgés de moins de 40 ans
(Jury nationaux, dont la composition peut être
consultée sur le site internet
<www.european-europe.com>)

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes **sia** 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**